

testimonium presentes sigillo nostro vna cum sigillis predilecti fratris nostri domicelli Benedicti Ducis finlandie & venerabilium patrum dominorum. M. vpsalensis archiepiscopi. A. strengnensis. & P. arosiensis. Episcoporum. ac Fidelium de consilio nostro militum nostrorum. Dominorum M. Dapiferi nostri. Ha. Marskalki nostri. Karuli æstrithæ sun. Anundi Harals sun. & Ný-cholai Jngimundæ sun. fecimus communiri. Datum Sundbý anno domini M°.CC°.LXXX°. quinto. X kal. septembris.

Sigillen N:o 1, 2, 5, 8, 9, 10 saknas; af de öfrige 4 äro blott stycken qvar på grönt silke.

812.

1285 d. 23 Aug.

Testamente af Decanus i Lund på fastigheter och lösören till andeliga inrättningar m. m.

B. 1: 224.

*Super bonis in bielthorp. que habet decanus.*

IN nomine patris et filii et spiritus sancti Amen. Vniuersis presentes litteras inspecturis .B. decanus lundensis in domino salutem. Nouerit vniuersitas vestra quod ego licet eger corpore sanus tamen mente. volens ad maiorem certitudinem et cautelam meam voluntatem vltimam declarare. presens scriptum meum volo esse testamentum In primis igitur in remedium anime mee et salutem lego de bonis et rebus mihi a deo concessis. terram quam habeo in bialthorp. instructam cum XIII. marcis denariorum ecclesie lundensi. jta quod fructus inde annuatim prouenientes. taliter distribuuntur. videlicet fabrice dicte ecclesie dimidia marca Canonicis autem et vicariis qui vigiliis et missis animarum in anniuersario meo interfuerint. dimidia marca. ad offerendum. due ore et pauperibus scolaribus. II. ore Jtem ad recreationem canonicorum ibidem eodem die dimidia marca. predicatoribus etiam lundis II. ore et fratribus minoribus tantum. Decanus autem lundensis qui pro tempore fuerit quem dictorum bonorum volo esse procuratorem. residuum percipiat Jtem singulis. V. altaribus inferioribus lundensis ecclesie. lego II oras denariorum et presbiteris singulis ibidem tantum. beate marie magdalene in cripta. II. marcas. presbitero ibidem. II. oras denariorum. terre sancte pro redemptione crucis mee XII libras thuronensium nigrorum Ecclesie omnium sanctorum lundis. II. marcas denariorum Sanctimonialibus lundis II. marcas denariorum Cuidam moniali ibidem dicte ættæ. marcam denariorum ffratribus minoribus ibidem. bibliam meam. hospitali sancti spiritus dimidiam marcam. hospitali leprosorum dimidiam marcam. singulis ecclesiis parrochialibus lundis. II. oras. singulis presbiteris tantum Ecclesie stangby. II. marcas. vicario ibidem. marcam. Ecclesie hwitinge nørre. III:or marcas den. et omnes domus quas possideo in eius fundo. presbitero ibidem. sorcocium meum. ministro ecclesie ibidem. marcam Singulis ecclesiis in hartagre hæret II. oras

den. et singulis presbiteris ibidem tantum. pauperibus illius hæret marcam ordeï Ecclesie ørghe dimidiam marcam. presbitero II. oras Ecclesie thorløse II. oras et presbitero tantum Ecclesie ask. marcam et presbitero II. oras Ecclesie billinge II. oras et presbitero tantum Jtem monasterio de heriuado. II. marcas. monasterio de aas marcam. Monasterio de øwith. marcam Monasterio in tumrop. marcam dimidiam et monasterio in bækæskow tantum Jtem predicatoribus in hælsinburg. dimidiam marcam. fratribus minoribus in træleborg dimidiam marcam fratribus minoribus in ystath. tantum. Hospitali leprosorum apud tummorp. II. oras. predicatoribus aas. dimidiam marcam et hospitali ibidem II. oras Jtem jngeman famulo meo. jugum jumentorum cum II. oris annone Springimile famulo meo. nigrum equum in quo equitat cum II. oris annone. haquino famulo meo marcam cum ora annone. petro famulo meo. marcam denariorum Jtem towe consanguinee mee II. marcas. omnia suprascripta preter legatum terre sancte volens solui de bonis estimalibus, que possideo in fundis ecclesie stangby Jtem liberis sororis mee gertrud. estimaciones cum domibus que ad me pertinent in fundis prebende mee. Petro dicto tonneson consanguineo meo. curiam quam habeo in ask cum omnibus mobilibus et immobilibus Michaeli paruo polidrum trium annorum. jarpulpho consanguineo meo. duas equas meliores de equicio meo. tonne consanguinee mee. annulum aureum. Jtem conuiuio caritatis bicarium meum argenteum. Gamalieli marcam den. gunnero in hastath consanguineo meo. estimacionem quam habet de me et debita que mihi debet. sibi remitto Jtem magistro henrico canonico lundensi decretum meum. domino petro sacerdoti de akathorp. exposiciones epistolarum beati pauli apostoli et vnum cornu. domino gunnero sacerdoti cappam meam choralem. domino ødder presbitero summam meam regmundi. domino benedicto ad sanctum paulum tabardum meum foratum cum albo panno. Domino laurencio ad sanctum thomam capam meam blaiam rotundam. Olauo scolari meo. jtinerarium meum in duabus partibus Concanonicis meis volo distribuere res meas prout dederit dominus deus Jtem magistro laurencio dimidiam marcam siliginis desiccate. Domino petro trugoti. ambulatorem meum nigrum. Domino nicolao gregorii summam gaufredi et dimidiam lestam brasii desiccati Jtem domino gunnero antedicto. superpellicium meum nouum. Domino jacobo vicario. botas meas cum caligis albis Ad pontem amnis dysiæ. marcam den. Ad omnia igitur et singula premissa perficienda et inuiolabiliter obseruanda. viros discretos. dominos. magistrum henricum. petrum trugoti concanonicos meos vna cum petro tonneson consanguineo meo. presentis testamenti mei constituo et ordino exsequutores. Volens et precipiens vt per ipsos. cuilibet in premissis satis fiat sicut coram deo voluerint respondere Et vt antedicta per omnia plenum habeant robur firmitatis. ob maiorem et pleniorum cer-

titudinem presens scriptum cum sigillis venerabilis patris dominij Jo. archiepiscopi lundensis suecie primatis et capituli eiusdem loci vna cum meo feci communiri in testimonium mee vltime voluntatis. Actum lundis anno dominij MCCLXXXV in vigilia beati bartholomei apostoli.

813. 1285 d. 23 Aug.—d. 31 Dec. Skeninge.

Konung MAGNUS I:s Stadga om allmän landsfred och stridsvapens afläggande; förbud af lönlige sammanband, samt sidvördnad och oqvädinsord mellan Riddermän, så ock af sjelfhämd; Kongl. beskydd för Enkor, faderlösa barn och gamla män; påbud att ingen må komma okallad till Riksmöte, samt bestämmelse med huru stort sällskap Rikets Råd måge komma.  
B. a. 10: 106.

MAGNUS met gudz nath. sweæ kononger ok gøtæ. sændir allum þeem þæssi bref seæ ok høræ guzdrotens qwædiu. ok sinæ. Aff skiæl. dømum wir thæt þýrftilikt. ok rathilikt at fælla nokor þing .i. almænnilikt. æller .i. enlikt ærænde. the sum næfst thorwo wit. æller rættilsi. æn tho at þe se eigh før gømd æller .i. lagh satt. tha wilium wir at wart raath. ok wærræ goþræ mannæ. at hwat sum wir skipum thær iuir. ok latum scriuæ. at lýsis opt firi allum manum. thær til at mæn mattin þæt gømæ wir skipum. oc þæt flý wir firi biuthum. 1. Nu aff hans nathum oos hauer alt giuit. oc sinum tiæristu manum sagþe. j hwat hus ir gangin in. tha sighin først. frither wæri mæþ husi thæssu. tha wilium wir thætta buthorþ gømæ. ok skipathum a skæanningis samtalu sum nu var snima hallin. ok wilium at wæri ewærþilikæ. at e .i. hwat land .i. vart riki wir kunnum .i. komæ. tha fiughertan nattum æptir. þæt wart bref sum buzskap bær nar wi komom. æru læsin a almæningx þingi. oc atær þær til war bref biuthæ. at wir ærum aff lande farnir. þa wæri frither mællin aldra manna. aff allæn døþerlik owinscap. e huru høggburnir mæn þæt æru hælst. æller wærdhoghe. hwar a mot gør þæmmæ staþuæ. goz hans skøfles. ok wæri siæluer ewærþilikæ vthlægher. ok þær til at friþrin se althings starker. þa wilium wir at hwilkin man sum bær nokor þe vaku. sum æru til openbarlik striþ i þem timæ wir ærum j landit. hawi the samu plikt sum fyrræ ær (hær) sakt vppi. Æn theem ær bo .i. wærmælænde. æller wæstgøtom wæstan wænir. firi þý. at þe æru langt borto. til at flýæ þæssæ plikt sithan a þinge ær buthæt a warra i. færþ i. land. ok bortfærþ af landi. tha giuum wir them tu slik timæ. ær wir kallum samæn. waræ mæn til lidstæmpnu. fiughertan nattum æptir. ok fiughertan nattum firi. þær til at þer mughi sigherlikæ þit komæ. oc þæthan. ok hwar þæt brýtir. hawi þe samu plikt sum þeem ær sakt. ær hin annan friþ brýter. Wilium sithæn at thætta hallis egh iuir eet land at eno. utan iuir all. þý iuir vart riki ær. Annat hwat ær wir .i. skæanningis samtalu skipathum. þa skal þæt framleþes scriuæ.